

Перевод – Фетисов Сергей

Штат Нью-Йорк (США)

(2010) Кодекс Нью-Йорка

ГОВ - Общие положения об обязательствах

Статья 5. ВОЗНИКНОВЕНИЕ, ОПРЕДЕЛЕНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Раздел 14 - (5-1401 - 5-1402) ПРИМЕНИМОСТЬ ПОЛОЖЕНИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ВЫБОРА ПРАВА И ВЫБОРА СУДА В НЕКОТОРЫХ СДЕЛКАХ

5-1401 - Выбор применимого права.

§ 5-1401. Выбор применимого права. 1. Стороны любого договора, соглашения или обязательства, обусловленного или иного, при рассмотрении или в связи с любым обязательством, вытекающим из сделки, охватывающей в совокупности не менее 250 000 долл. США, включая сделку, иным образом охватываемую подпунктом один раздела 1-105 единообразного торгового Кодекса, могут договориться о том, что право этого штата регулирует их права и обязанности полностью или частично, независимо от того, имеет ли договор, соглашение или обязательство разумное отношение к этому штату. Настоящий раздел не применяется к любому договору, соглашению или обязательству (а) в отношении трудовых или личных услуг, (b) в отношении любой сделки в отношении личных, семейных или домашних услуг или (с) в той мере, в какой это предусмотрено в подпункте два раздела 1-105 единообразного торгового Кодекса.

2. Ничто, содержащееся в настоящем разделе, не должно толковаться как ограничивающее или отрицающее применение любого положения, касающегося выбора права в любом другом договоре, соглашении или обязательстве.